



Інформаційний лист  
№ 2

МІНІСТЕРСТВО КУЛЬТУРИ УКРАЇНИ  
Національна історична бібліотека України  
Президентська бібліотека ім. Б. М. Єльцина Російської Федерації  
проводять міжнародний семінар-  
тренінг

## Електронні бібліотеки: формування та каталогізація цифрових ресурсів

18-19 вересня 2012 р.

### Організатори:

- Національна історична бібліотека України (м. Київ, Україна); Президентська бібліотека ім. Б.М. Єльцина Російської Федерації (м. Санкт-Петербург, Росія)

### Співорганізатори:

- Представництво Росспівробітництва в Україні
- Міжнародна Асоціація електронних бібліотек і нових інформаційних технологій (Міжнародна Асоціація ЕБНІТ)
- Асоціація «Російсько-Український діалог»
- Компанія «Електронні архіви України»

**Запрошуються:** бібліотечні фахівці, які здійснюють каталогізацію документальних та електронних ресурсів, співробітники архівів і музеїв, які здійснюють обробку архівних та музейних ресурсів.

### Програма семінару-тренінгу:

#### 18 вересня

9.00 – 10.00	Реєстрація учасників семінару	Вестибюль
10.00 – 10.30	Відкриття семінару. Генеральний директор Національної історичної бібліотеки України Скорохвата А.В.	Читальний зал
10.30 – 11.20	Президентська бібліотека як інтегратор бібліотечних, архівних та музейних документів. <b>Жабко О.Д., заст. генерального директора Президентської бібліотеки з інформаційних ресурсів, доктор пед. наук.</b>	
11.20-11.50	Кава-брейк	
11.50 – 12.30	Об'єктно-орієнтовний підхід до формування цифрових колекцій. <b>Жабко О.Д., заст. генерального директора Президентської бібліотеки з інформаційних ресурсів, доктор пед. наук.</b>	
12.30-13.00	Критерії відбору документів у фонд Президентської бібліотеки ім. Б. М. Єльцина і вимоги до формування метаданих - <b>Жабко О.Д., заст. генерального директора Президентської бібліотеки з інформаційних ресурсів, доктор пед.наук, Масхулія Т.Л., заст. начальника відділу з формування та обробки інформаційних ресурсів Президентської бібліотеки.</b>	
13.00-14.00	Перерва	
14.00-15.30	Основи машинопрочитуваної каталогізації. Основні міжнародні формати представлення даних для різних типів та видів бібліотечних, архівних, музейних ресурсів. Система форматів RUSMARC - <b>Селіванова Ю.Г., начальник відділу лінгвістичного та програмно-технологічного забезпечення Президентської бібліотеки, канд. пед. наук.</b>	
15.30-15.50	Кава-брейк	
15.50-17.30	Загальні принципи та методика формування бібліотечних записів у форматі RUSMARC для традиційних паперових та електронних ресурсів - <b>Масхулія Т.Л., заст. начальника відділу з формування та обробки інформаційних ресурсів Президентської бібліотеки.</b>	

#### 19 вересня

9.00 – 10.00	Формування однорівневих бібліографічних записів <b>Масхулія Т.Л., заст. начальника відділу з формування та обробки інформаційних ресурсів Президентської бібліотеки.</b>
10.00 – 11.00	Формування багаторівневих бібліографічних записів <b>Масхулія Т.Л., заст. начальника відділу з формування та обробки інформаційних ресурсів Президентської бібліотеки.</b>
11.00 – 11.20	Кава-брейк
11.20 - 12.20	Особливості каталогізації та індексування аудіовізуальних, мультимедійних ресурсів, ізо та фотодокументів. Каталогізація та індексування новин, протдй,

представлених в Інтернет-порталах.

**Масхулія Т.Л., заст. начальника відділу з формування та обробки інформаційних ресурсів Президентської бібліотеки, Селіванова Ю.Г., начальник відділу лінгвістичного та програмно-технологічного забезпечення Президентської бібліотеки, канд. пед. наук.**

12.20 - 13.30	Особливості каталогізації та індексування паперових документів, що містять правові документи (укази, розпорядження виконавчої та судової влади) <b>Масхулія Т.Л., заст. начальника відділу з формування та обробки інформаційних ресурсів Президентської бібліотеки, Селіванова Ю.Г., начальник відділу лінгвістичного та програмно-технологічного забезпечення Президентської бібліотеки, канд. пед. наук.</b>
13.30 – 14.30	Перерва
14.30 – 15.30	Методика формування контрольних точок доступу на ресурси, які містять інформацію з історії, права, географії, етнології і т.д.
15.30-16.30	Сучасні тенденції в сфері авторитетного контролю. Авторитетний файл предметних рубрик Президентської бібліотеки ім. Б.М. Єльцина <b>Селіванова Ю.Г., начальник відділу лінгвістичного та програмно-технологічного забезпечення Президентської бібліотеки, канд. пед. наук.</b>
16.00-17.00	Міжнародні проекти Президентської бібліотеки: співробітництво без кордонів. <b>Ченцов О. С., начальник міжнародного відділу Президентської бібліотеки.</b>
17.00-17.30	Підведення підсумків семінару. Закриття семінару

Робочі мови семінару: українська, російська. Участь в роботі семінару-тренінгу – **безкоштовна.**

Для участі в семінарі необхідно до **20.08.2012 р.** відправити заявку (форма додається);

**Оплата проїзду та проживання за рахунок учасників семінару.**

Заявки відправляти за адресою: вул. Лаврська, 9 корп. 24 м. Київ, Україна, 01601; e-mail: [nibu.kiev@ukr.net](mailto:nibu.kiev@ukr.net)

#### Контакти Оргкомітету:

##### Україна

**Смілянець** Світлана Іванівна тел. (044) 280-2874; моб.(066) 937-9531 [nibu.kiev@ukr.net](mailto:nibu.kiev@ukr.net)

**Циганенко** Алла Миколаївна тел. (044) 280-46-17; моб.(063) 495-6017 [nibu.kiev@ukr.net](mailto:nibu.kiev@ukr.net)

**Рудзський** Лев Зиновійович моб.(097) 537-45-57; (044)501-41-96 ел. скринька: [lev@irbis.info](mailto:lev@irbis.info) Skype: lev.rudsky

##### Росія

**Селіванова** Юлія Геннадіївна .....

**Проїзд до Національної історичної бібліотеки України:** від м. «Арсенальна», трол. №38, автобус №24 до зупинки «Лавра»;

**Запрошуємо взяти участь в роботі семінару-тренінга!**

**Заявка**  
на участь у практичному семінарі

**«Електронні бібліотеки: формування та каталогізація цифрових ресурсів»**

Відбудеться 18-19 вересня **2012 р.**  
в Національній історичній бібліотеці України  
м. Київ

**Форма заявки**

<b>Прізвище, ім'я, по-батькові</b>	<b>Посада</b>	<b>Повна назва організації</b>	<b>Повна поштова адреса, телефон, факс, ел. скринька</b>	<b>Потреба в проживанні</b>